

秀良子

HIDE YOSHINO

宇田川町で

待っててよ。

B
BELL
COPIES

宇田川町で待っててよ。

秀良子

004
祥伝社



9784396783242



1929979006389

ISBN 978-4-396-78324-2
C8979 V638E

雑誌54929-05

定価 本体638円+税



[illegible]

Wait for Me at Udaewachou

Udaewachou is a place in front of Shuya Station, a corner of the expensive shopping district. The truth is as I was making this, I avoided the background of the area around the Aoshima Statue. Donenokai Hill is more like my place to be rather than Udaewachou.



At first I thought of making the title "Wait for Me at Donenokai Hill" because of that but a long time ago I saw a TV program called "A visual movement is suspense Udaewachou, it's flowing through the underground even now".

And I wondered how each day the infinite amount of people would pass by strangers exactly on a noisy street, like they were flowing in a river.. So I guess I could say that "Wait for me up". So that's why the title became "At Udaewachou".

The "wait for me" part came from the line in a song by the band I like called Search, once called Rully that went "Wait for me at love". So I borrowed it and decided to make it the final title (hehehe).

I saw it the whole time while writing this.





秀良子
HIDEKO SHIRO

宇田川町で待ってよ。

目次

第一話

3

第二話

35

第三話

49

第四話

104

第五話

127

最終話

138

後記

140

I could tell by
that bony frame
that it was a man



By looking at
his face,

I realized that
he was my
classmate,
yashuo

*The
secret
of his
that
only I
know.*

Hidariyoshiko

秀良子

WAIT FOR
ME AT

UDAGAWACHOU

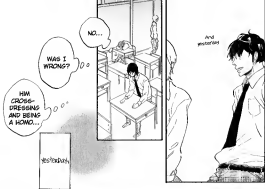




~TL NOTE: A COMEDY DUO~











you damn
CROSS-DRESSER



MAYBE...

HE WAS
SOME KIND OF

GENDER
IDENTITY
DISORDER...

Shiki

SERIOUS
REASON FOR IT.

click...



Shiki

Shiki

Shiki

Shiki

Shiki



IS...

IS HE
OKAY?



Shiki

Shiki

Shiki

I've never
really cared
about him
until now.

HE'S
NORMAL.

haven't had a
real conversation
with him either.



Yashiro is in the
shonest group in
the class

He would
also always
be walking
in the sun

and he was
able to
study at a
quick pace

He didn't slump
out from the
rest of them





★
Yashiro never
unclenched his
right hand that
whole day.







jashuo is Plain
but looks like
the kind and
careful type



now that I
think about it,

You're
wondering



IT'D
LOOK GOOD
ON HIM.



BUT HE
WASN'T
WEARING
MAKEUP,
WAS HE?

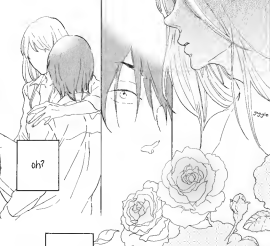
HE WAS
WEARING
GIRLS'
CLOTHES.

WHEN I
SAW HIM
BACK THEN.

No,
I'm
sorry
up and
down.







oh?

oh?



Mmmmm.

WHY ARE
YOU ALWAYS
WATCHING
ME?





IF YOU'RE GOING TO SLEEP, GO DO IT IN YOUR CLUB ROOM. YOU'RE IN MY WAY.



YOU REEK OF SWEAT.



YOU

STARTLED ME!







I NEED TO
CONFIRM IT.

At this water

WHETHER THAT
WAS YASHIRO
OR NOT.

ONE
MORE
TIME..

I'LL HEAD
BACK THERE
AGAIN.

SINK OR
SWIM.

SINK



OR
SWIM.





...











PLEASE GO
OUT WITH ME.

HUH?

THEN.



WHAT...?



NO.

I'M NOT,
BUT-

ARE YOU
A HOMO?



HUH?

WHAT?



WHAT DID I
JUST SAY?





OR
REALLY?

Anyway,

I'm
not a
homo!

WELL,
WHATEVER.

Hah?



Or-

?
Of
course
I'm not
crite!

YOU
YOU'VE
GOT
WEIRD
TASTES.

PROB-
ABLY.

I still don't know
why he wears
gals' clothes.

but for the
time being,

Let go!

PLU act like a
Persistent Dog that
keeps letting itself
be kicked in the
face by a horse.

DO YOU
HAVE
OTHER
CLOTHES?

SHOW ME.





WHAT'S HIS
PROBLEM?

Amell presents
**Wait for Me at
Udagawachou**
by Miyoshi
Chapter 1

Revs	Lapin Petache
Translation	Is
Cleaning	KG
Typesetting	WtSchultz
QC	Lenny

amell.blogspot.com

Wait for me at Udagawachou Hideyoshico

IT STARTED
ABOUT HALF A
YEAR AGO.

SEE, IT'S
SUPER CUTE.

KKAA...

JEEZ,
QUIT MOVING
AROUND!

WHAT'S SO
FUN ABOUT DOING
THIS ANYWAY?

I WAS GOING OUT WITH
A DUMB BUT PRETTY
GIRL.



wait for me at udagawachou

いざいざ
いざいざ

AAAAAAAAA,
SO CUTE!

chapter 2

THAT WAS
THE FIRST
TIME I EVER
WORE
WOMEN'S
CLOTHING.



h. idoyasu hiko

秀良子







HUH, WELL
THEN...



WHAT A
CUTIE!

THE ONLY
TYPE?



LET'S
GO OUT AND
PLAY!

OHMY WHAT
ARE WE
GONNA
DO?

WE BROKE
UP.

WHAT'S
WRONG WITH
THAT WOMAN?





BUT





IT'S THAT
SCARY
GUY
AGAIN!



DASH

I GUESS
IT WOULD
GIFT Y-

THAT'S MY
CLASSMATE,
MOMOSE. HE'S
DARK AND I CAN'T
TELL WHAT HE'S
THINKING. HE'S
CRAZY SCARY.

WHAT WAS
GUP WITH
THAT??













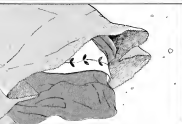






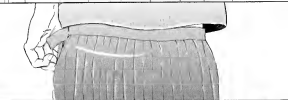




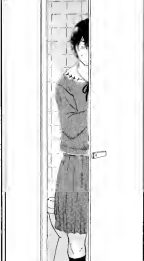




I DON'T UNDERSTAND THE MEANING OF THIS









IT LOOKS
GREAT ON
YOU.



IT MUST
LOOK WEIRD.







I KISS
YOUR MOUTH

W-H-I-S-
D-O-O-D-A-A



(nasal breathing)



WHAT DO
I DO?





SCARY



BUT I-







GETTING KISSED
BY A GUY, NOT
LEGO...

WHAT DO I DO?



To be continued



Amell presents
Wait for Me at
Udagawachou
by Miyoko
Chapter 1

Edits	Lapin Petache
Translation	Is
Cleaning	KG
Typesetting	Rezonville
QC	Lenny

amell.blogspot.com



I KISSED SOMEONE FOR THE
FIRST TIME IN MY LIFE.



AND...

...IT WAS
EVEN A GUY.

What's floating
in his mind is him,
dressed in a girl's
high school
uniform, and
their kiss, kiss,
kiss...





DID YOU GO
INTO MY
ROOM?!



...FIGHT

SLAM

KEIGO!



WHAT'D YOU
SAY, YOU
CREEPY
VORLUD?!

HEY!

YOU TWO
SHUT THE
TRAP!

HEY!

YOU TWO
SHUT THE
TRAP!



!?

...FIGHT



MY
CLOSET
WAS
OPEN!

I DIDN'T,
YOU PIG!

DON'T
JUST
COME
INTO
MY
ROOM
LIKE
THAT!

YOU MUSTA
FORGOT TO
CLOSE IT OR
SOMETHING!

















OWH?



I CAN'T LET
MYSELF
GIVE IN.









I WANT TO SEE HER.







It's creature's body. Japanese folklore that adolescence and children.















...PLANT.



JEEZ,
WHY ARE
YOU LIP
TOP?



ARE THOSE MY
CLOTHES?



YEARS



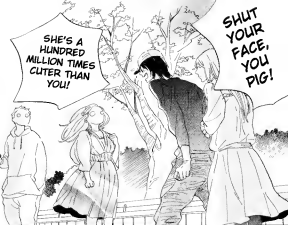
.....



SO YOU
DID GO
AND...!















I REALIZED SOMETHING TODAY.



WHENEVER YASHIRO WEARS GIRLS' CLOTHES,



To be continued



Amell presents,
Wait for Me at
Udagawachou

by Miyoshi
Chapter 3

Edits	Lapis Petalche
Translation	Is
Cleaning	KG
Typesetting	Rezonville
QC	Lenny

amell.blogspot.com

Wait for me at
Udagawachou
Hideyoshico



OH...



NO,

NO,

NO,

THIS...



I was fearful
and curious.

Wait for me at Udagawachou

Chapter 4

And because of
that, I acted on
impulse



Hideyoshiro

秀良子

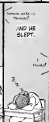


HE WAS
ALWAYS
ALONE IN
CLASS.

HE WAS NOTHING
MORE THAN A TALL
GUY WITH THE
IMPRESSION OF A
DARK PERSONALITY.



I NEVER HAD ANY
INTEREST IN HIM
OTHER.



SOMEONE WAS GOING TO
REMEMBER!

AND HE
SLEPT.



AND YOU COULD ALWAYS
HEAR HIM LISTENING TO
HIS MUSIC.



AND I NEVER
EVEN PLANNED ON
INTERACTING
WITH HIM.



SLAM



IT'S
NOT
GOING
AWAY.

IF
ANYONE
FINDS OUT
ABOUT
THIS



GHT

haha



haha



I'D
HAVE
NO
OTHER
CHOICE
BUT TO
DO



MORNING,
YASHIRO.



YOU SAID
TODAY WAS
THE
DAY FOR
KARAOKE
WITH
THE GIRLS
FROM F
SCHOOL,
RIGHT?



YOU'VE BEEN
REAL WEIRD
LATELY...

IS IT
BECAUSE YOU
GOT CAUGHT
UP WITH
HIM?

HE'S EVEN
STARTING
RIGHT AT
YOU RIGHT
NOW...

HEH?

HEY, ARE
YOU OKAY?

YOU
LISTENING?

WE NEED
TO TALK.

IF
SOMETHING
HAPPENED,
TELL ME.

ALL...

IT'S
NOTHING...

VAHARO

HEY!







DON'T YOU
THINK THIS
IS BORING?



YOU'RE
TALKING
-KIA,
RIGHT?

HA?



WHAT
-EVER?

HE-HE.



WE FLICKED
LIKE RABBITS.

SHE WAS THE
CUTEST GIRL IN
THE CLASS.

I HAD MY FIRST
TIME WHEN I WAS
A THIRD YEAR IN
MIDDLE SCHOOL.



I'M
GOING
HOME.



THEIR BODIES
WERE GENTLE
AND SUCKED
ON HIM.



SORRY.

OH.

MMH...

YOUR
NUMBER

WHAT
A LIE

IT IS
A LIE.



I DON'T
OWN A
CELL.



A HUNDRED
MILLION
TIMES
PRETTER!





IF ANYONE
FINDS OUT ABOUT
THIS, I HAVE NO
CHOICE OTHER THAN
TO DIE.



BUT







AH.

SHIT

Shit

DON'T
THINK
I'M AN
IDOT.

Shit

WANTING TO
TOUCH YOU,
YASIRO...
RIGHT?

Shit

IT'S
THINGS
LIKE...

WHY?



PEOPLE
FOUND OUT.

Oh...

THUMP

UNAH...

DON'T SAY
YOU WANT
TO TOUCH

THUMP



WHA...?

UNAH
...

WHA...?



SHIT,
I'M
HARD.

I'D HAVE NO
CHOICE BUT
TO DIE.

...

DON'T
LOOK,
DON'T
LOOK.

THUMP





AH...

HE'S
REALLY
TALL...



YOU'RE
REALLY
CUTE...



IF IT'S...
HIS HANDS-

NO,
MY HEAD IS
GOING...

LIGHT...

SH-





MY
PARENTS COME
HOME LATE
ANYWAY.

I GUESS MY
HOUSE IS
BETTER.

WITH
THEIR SOFT SKIN,
DRESSES, AND
UNRIVALED
PUMPS...

SERIOUSLY...?



THE
TRUTH IS,
IT HAD ALREADY
TAKEN ME
PRISONER LONG
AGO.





I WANTED
TO BE THE ONE
PINNED DOWN BY
A MAN.

To be continued

Amell presents
Wait for Me at
Udagawachou
by Miyoko
Chapter 9

Edits	Lapin Petache
Translation	Is
Clearing	KG
Typesetting	Lenny
QC	Lenny

amell.blogspot.com



Wait for me at
Udagawachon.

Chapter 5

And "that" -
What is it
that Yashiro is
inviting
Mamase to?

Hideyoshico

秀良子

HEH...

YOUR ROOM IS
SO CLEAN-

PUT
YOUR BAGS
OVER THERE.

UH...
OKAY.













WHAT THE
HELL, KAGAKI?
I DON'T UNDERSTAND
A THING YOU'VE BEEN
SAYING UP UNTIL
NOW!

I DON'T
MEAN THAT,
YOU DON'T
HAVE TO
SHOW ME!

HUH?
WHY?

STOP THAT,
YOU IDIOT!

...ST-



WHY
ARE YOU
SUDDENLY
BLAMING
ME?!

HUH?
ME?!

I DON'T
CARE,
YOU'RE-





CRACK



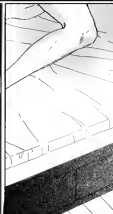














WHAT IS THIS?

AND WHY IS IT SO...



YOU NOT
FEELING
WELL?

TOMORROW



WHAT
IS THIS?

IT WAS LIKE
I WAS CAUGHT
AND PUNED DOWN

LOST MY
STRENGTH

I COULDN'T

THIS...

BY A CANNIBALOUS
BEAST.

SH-BOOM

THE FIRST
TIME I'VE SEEN
ANOTHER GUY
HARD...

JUST LIKE
THAT...

THE
KEYBOARD TAKING
THE DAY OFF?

THAT...

SH-BOOM







REALLY?

OH?

I HAVEN'T LISTENED TO IT YET.



SHIT.

I FORGOT IT THERE ...



WELL WHATEVER, YOU'LL GET WHAT I MEAN WHEN YOU LISTEN

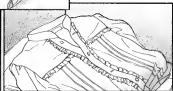
SURE ...

HURRY UP AND LISTEN! I THINK IT'S THE KIND OF MUSIC YOU'LL REALLY LIKE

WHAT ...



FWSH









WHAT DO
I DO?

...I DO
ANYTHING I
WANTED.

I'M
ABOUT TO
CRY...

I JUST
WANTED

TREATED
HIM AS SOMETHING
MORE PRECIOUS
TO ME.

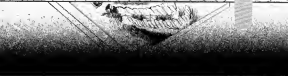
I SHOULD
HAVE ALWAYS

IT WASN'T
TASTY.

TO TOUGH
YASHIRO,
AND...















Amell presents
Wait for Me at
Udagawachou

by Miyoko
Chapter 5

Revs	Roof-top Scenery
Translation	Is
Cleaning	KG
Typesetting	Rezonville
QC	Lenny

amell.blogspot.com

Wait for me at Higashiyama
Hidoyoshi



BACK THERE,
I WAS...



BACK
THERE-



Wait for
me
at

...TERRIFIED
OF HIS
TRUE NATURE.

Udagawachou
Final Chapter

Hideyoshico

秀良子















GRAB

SERIOUSLY...

LET'S GO.

HMM?

LET'S GO
SHOPPING.

IF YOU
THREW THEM OUT,
THEN LET'S BUY
NEW ONES.



THIS IS THE FIRST TIME I'VE BEEN IN A PLACE LIKE THIS.



IT'S REALLY SOMETHING.



DO YOU HAVE ANY SHOPS YOU LIKE?



...I BUY THEM ONLINE.

Ah...

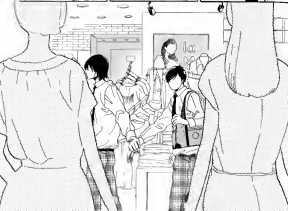
WHAT KIND OF SHOP DO YOU USUALLY GO TO?





OH, THAT
ONE'S CUTE
TOO.











I'LL GO
SEE HOW MUCH
IT COSTS.



...Y-SHIRT?

...I DON'T
NEED IT.



HUH? WHY?

I THOUGHT
YOU LIKED IT.





...I COULDN'T.

WHY

YAGHIED?

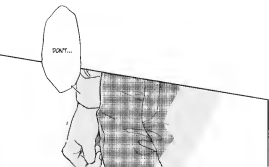
HE NEVER
HESITATES.

ARE HIS
FEELINGS SO
STRONG?



HE'S ALWAYS
BELIEVED IN ME.

DON'T...













YOU HAVEN'T
DECIDED?



ARE...

SO YOU'RE
SAYING



SO?

DO YOU
WANT TO GO OUT
SOMEWHERE?



.....



NO...



WELL...





AA-POOP

REALLY,
THIS GUY...



HIS HANDS,
HIS SHOULDERS,

HIS
HEIGHT,

AA-POOP



AA-POOP

HIS HEAD,
DOWN THERE...
PRETTY MUCH
EVERYTHING

AA-POOP





IS BIGGER
THAN ME!

AH...

THUD



KAGURO...?

TELL ME
I'M CUTE.



ALWAYS...





I WAS
COMPLETELY
TERRIFIED.

YOU'RE
AWKWARD...

THE ONE
WHO'S FALLEN IN
TOO DEEP...



I CAN'T
GO BACK.

...IS ME.



HA...





YASHIRO...?



MONOSE ...



FROM NOW
ON...



TOUGH ME...



NOH...

I'M GOING
TO CPR...

HAF...

AH

BNP

HAA

AND
SUFFOCATE...

AND BECOME
INDECENT.

NOH

HAA

AH

AND
THE DAY WILL COME
WHEN I'LL GO ALL THE
WAY.

Ah...!





ゴゴゴゴゴゴ

ハッ...

ハッ...

ハッ...

ハッ...

I'M SURE
OF IT.

NOBODY













Amell presents
**Wait for Me at
Udagawachou**

by Miyoko
Final Chapter

Revs	Roof-top Scenery
Translation	Is
Cleaning	KG
Typesetting	Reconville
QC	Reconville



AT
THAT
TIME,

O Bonus Track



YASHIRO HAD
REALIZED
SOMETHING.









STOP
WITH THAT.

IT'S
DANGEROUS









HE LEARNED
WHAT LOVE WAS FOR
THE FIRST TIME







Amell presents
**Wait for Me at
Udagawachou**
by Miyoko
Extras

Revs	Lapin Petache
Translation	Is
Cleaning	KG
Typesetting	Rezonville
QC	Lenny

amell.blogspot.com